



Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2026
(OR. en)

8158/26

LIMITE

CORLX 355
CFSP/PESC 516
COMEP 2
CSC 240

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή και για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2025/976

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή και για την τροποποίηση της απόφασης
(ΚΕΠΠΑ) 2025/976**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 33, σε συνδυασμό με το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 25 Νοεμβρίου 1996 το Συμβούλιο συμφώνησε να διορίσει ειδικό εντεταλμένο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ) για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή.
- (2) Στις 20 Μαΐου 2025 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/976¹, με την οποία διόρισε τον κ. Christophe BIGOT ως ΕΕΕΕ για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή. Η εντολή του ΕΕΕΕ λήγει στις 31 Μαΐου 2026.
- (3) Η επίλυση της ισραηλινοπαλαιστινιακής διένεξης αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα για την Ένωση, η οποία πρέπει να διατηρήσει τον ενεργό της ρόλο έως την επίλυση της εν λόγω διένεξης στη βάση της λύσης των δύο κρατών.
- (4) Η Ένωση είναι προσηλωμένη σε μια συνολική και διαρκή ειρήνη σε ολόκληρη την περιοχή της Μέσης Ανατολής και προτίθεται να εργαστεί από κοινού με περιφερειακούς και διεθνείς εταίρους για τον σκοπό αυτόν.

¹ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/976 του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2025, σχετικά με τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή (EE L, 2025/976, 21.5.2025, <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/976/oj>).

- (5) Η εντολή του ΕΕΕΕ θα πρέπει να παραταθεί για περαιτέρω περίοδο 21 μηνών και θα πρέπει να καθοριστεί νέο ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για το χρονικό διάστημα από την 1η Ιουνίου 2026 έως τις 29 Φεβρουαρίου 2028.
- (6) Ο ΕΕΕΕ θα εκτελέσει την εντολή εν μέσω μιας δύσκολης κατάστασης στην περιοχή, η οποία ενδέχεται να επιδεινωθεί και θα μπορούσε να παρακωλύσει την επίτευξη των στόχων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/976 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Ειδικός εντεταλμένος της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ο κ. Christophe BIGOT διορίζεται ειδικός εντεταλμένος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ) για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή από τις 2 Ιουνίου 2025 έως τις 31 Μαΐου 2026.

Η εντολή του κ. Christophe BIGOT ως ΕΕΕΕ για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή παρατείνεται έως τις 29 Φεβρουαρίου 2028.

Το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει να τερματιστεί νωρίτερα η εντολή του ΕΕΕΕ, βάσει αξιολόγησης της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) και πρότασης του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Υπατος Εκπρόσωπος»).»·

2) στο άρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η εντολή του ΕΕΕΕ βασίζεται στον γενικό στόχο πολιτικής για την επίτευξη δίκαιης, διαρκούς και συνολικής ειρήνης βάσει της λύσης των δύο κρατών, σύμφωνα με την οποία το Ισραήλ και ένα δημοκρατικό, εδαφικά συνεχές, βιώσιμο, ειρηνικό και κυρίαρχο Παλαιστινιακό Κράτος θα συνυπάρχουν εντός ασφαλών και αναγνωρισμένων συνόρων και θα διατηρούν ομαλές σχέσεις με τις γειτονικές χώρες, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις 242 (1967) και 338 (1973) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) και έχοντας κατά νου άλλες σχετικές αποφάσεις του ΣΑΗΕ, περιλαμβανομένων των αποφάσεων 2334 (2016) και 2803 (2025) του ΣΑΗΕ, τις αρχές της Μαδρίτης, μεταξύ άλλων την αρχή «γη έναντι ειρήνης», τον χάρτη πορείας, τις προηγούμενες συμφωνίες μεταξύ των μερών, την Αραβική Ειρηνευτική Πρωτοβουλία και τις από 1ης Ιουλίου 2016 συστάσεις της Τετραμερούς διάσκεψης για τη Μέση Ανατολή. Δεδομένων των πολλαπλών πτυχών των αραβοϊσραηλινών σχέσεων, η περιφερειακή διάσταση αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα μιας συνολικής ειρηνικής διευθέτησης.»

3) το άρθρο 3 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) να εξασφαλίζει την ενεργό και αποτελεσματική συμβολή της Ένωσης σε δράσεις και πρωτοβουλίες με σκοπό την οριστική διευθέτηση της ισραηλινοπαλαιστινιακής διένεξης βάσει της λύσης των δύο κρατών και σύμφωνα με τις παραμέτρους της Ένωσης και τις σχετικές αποφάσεις του ΣΑΗΕ, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 2334 (2016) και 2803 (2025) του ΣΑΗΕ, και να υποβάλλει σχετικές προτάσεις για δράση της Ένωσης.»

β) παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:

«δ-α) να συμβάλλει στην εφαρμογή του ολοκληρωμένου σχεδίου για τον τερματισμό της σύρραξης στη Γάζα σύμφωνα με την απόφαση 2803 (2025) του ΣΑΗΕ.»·

4) στο άρθρο 4, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Ο ΕΕΕΕ θα πραγματοποιεί τακτικές επισκέψεις στην περιοχή και θα μεριμνά για τη στενή συνεργασία με τις αρμόδιες αντιπροσωπείες της Ένωσης σε ολόκληρη την περιοχή, συμπεριλαμβανομένων του Γραφείου του εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας, UNRWA), και της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κράτος του Ισραήλ και, μέσω αυτών, με τις διπλωματικές αντιπροσωπείες των κρατών μελών.»·

5) στο άρθρο 5 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για το χρονικό διάστημα από την 1η Ιουνίου 2026 έως τις 29 Φεβρουαρίου 2028 ανέρχεται σε 2 754 227,42 EUR.»·

6) στο άρθρο 6, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Το προσωπικό της ομάδας του ΕΕΕΕ συστεγάζεται με το συναφές τμήμα της ΕΥΕΔ, την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κράτος του Ισραήλ και το Γραφείο του εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας, UNRWA), προκειμένου να εξασφαλίζεται η συνοχή και η συνέπεια των αντίστοιχων δραστηριοτήτων τους.»·

7) το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, η τέταρτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο ΕΕΕΕ ενημερώνει τακτικά τις αντιπροσωπείες της Ένωσης και τις διπλωματικές αντιπροσωπείες των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων του Γραφείου του εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας, UNRWA) και της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κράτος του Ισραήλ.»·

β) στην παράγραφο 2, η τρίτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο ΕΕΕΕ, σε στενό συντονισμό με τον επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κράτος του Ισραήλ και το Γραφείο του Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας, UNRWA), παρέχει τοπικές πολιτικές κατευθύνσεις στους επικεφαλής της αστυνομικής αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα παλαιστινιακά εδάφη (EUPOL COPPS) και της αποστολής συνοριακής συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το σημείο διέλευσης της Ράφα (EUBAM Rafah).»·

8) στο άρθρο 15, η δεύτερη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο ΕΕΕΕ υποβάλλει στον Ύπατο Εκπρόσωπο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή τακτικές εκθέσεις προόδου και τελική συγκεφαλαιωτική έκθεση για την εκτέλεση της εντολής έως τις 30 Νοεμβρίου 2027.»·

Άρθρο 2
Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος